

ZSILVÖLGYI NAPLO

TARSADALMI HETILAP

Felolós szerkesztő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	10 lei
12 hóre	30 +
24 hóre	65 +
36 hóre	150 +

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHÍV:

Petrogeni.
Megjelenik hetenkint
Egyes szám ára 3 lei

Bankoknak, intézményeknek részvénytársaságoknak és
kasszánknak évenként 300 lei.

A zsilvölgyi munkásságot

néhány lelkiismeretlen demagóg ismét arra akarta bírni, hogy hagyják abba a munkát és sztrájkoljanak. Hála az öntudatosabb zsilvölgyieknek az akció csúdot mondott. Nagyon jól kell ösmerje a zsilvölgyi munkásság az ilyen beugratásoknak az eredményeit a mi után rendszeren a börtön, üldözés következik csak. Mert tisztában kell legyen azzal, hogy az oklatan bolsevik demagógiának csak az a célja, hogy fennmaradását igazolja és egyben bebizonyítsa Moszkvának is, hogy a kitöltött segítségért ismét sikerült ki néhány munkást börtönbe juttatni. Mert az amit a kommunisták tesznek az utóbbi időben, az valószínű merénylet a józan munkássággal szemben és ez ellen fel kell venni a harcot magának az öntudatos komoly munkásságnak a legkíméletlenebbül. Tudjuk, hogy a munkásság helyzete nem rózsás és egész sereg reformot kell életbeléptetni az érdekében, de mit gondolnak azok akik a sztrájkot szitják, hogy azzal könnyebb lesz a munkás megélhetése? Ellenkezőleg! A hatalom ugyanis leveri, letör a sztrájkot, és akik törvényellenes dolgot cselekednek azt a törvény bünteti és szomorú napok következnek utána. Jól meg kell tehát gondolni a zsilvölgyi munkásságot mikor a kommunisták romboló politikáját támogatja, amely romlás börtön és nyomor jelét a tömegek számára. Ennek a harcnak más eredménye nem lehet, minthogy *tökre tegye azt a kevés kivított eredményt, amit a munkásság eddig elért.* Világos tehát ezeketán, hogy a munkásság ebben a harcban csak vesztes.

Moszkva fizetett ügynökei, a bolsevista kalandorok csak ellenesége a munkásságnak. A sztrájk kísérletezés pedig könnyen arra vezethet, hogy azokat sujjja, akiket segíteni kell — a zsilvölgyi munkásságot. Öntudatos munkás nem folytat olyan politikát, a mellyel nyomorba dönti családját és önmagát.

Erdélyi Szemle.

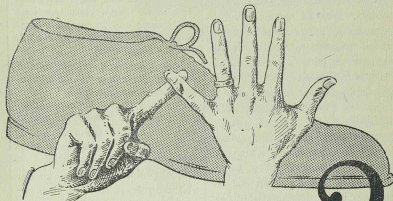
Erdély egyetlen objektív kritikai folyóirata. Szerkesztő: S. Nagy László. Cluj, Calea Victóriá 37. Rendelje meg azonnal. Műtápanyászt ingyen.

NEM MONDTUK SOHA

hogy a magyar tömegek ne legyenek magyarok. Sőt, ellenkezőleg minden erőnkkel azon dolgozunk, hogy *kultúránkat és fajtánkat erősítsük*, de nem hagyhatjuk kritikát nélkül azoknak sem a politikáját, akiknek munkálkodása miatt hátrányt szenved néptől előrehaladása. Szerintünk a magyar nép boldogulása nem passzív politikától függ, hanem attól az aktív politikától, amely figyelembe veszi, hogy hol élünk és ezen tudaton keresztül szolgálja az itteni magyarság érdekeit.

Tudni kell azonban, hogy a Zsilvölgyi magyar párt politikája eddig csak a passzívitás kényelmes hirdetése volt. Műveljenek szerepet játszottak az urak és közebe mindenkor hatalomtól, minden koncept elfogadtak és ezzel akarták igazolni, hogy ők is dolgoztak — az állásokért. Az az ellenzéki szerep, amelyet a Zsilvölgyi magyarpárt folytat nem egybb mint Mitterhuber személy bosszúja a Zsilvölgyben domináló liberális bányák ellen. Mitterhuber ugyanis magyarpárti minőségben folyton bosszút forral a liberális bányák ellen, csak azért, mert neki a bányától távozni kellett. Ez pedig nem a magyar nép érdekében megfelelő népi politika, hanem Mitterhuber ur személyes érdekei, holott köztudomású, hogy az ő érdekei nagyon is ellentétesek a magyarság érdekeivel. Bebizonyosodott azzal, hogy Mitterhubert bigyolyvátok a városi tanácsból, habár mi tudjuk, hogy ez az ellenzens nem a magyarságnak szolt, hanem egyedül csak Mitterhubernek. Most tehát az összes hatóságok ítéletel mondtak Mitterhuber felett és, bebizonyították, hogy nem tekintik a magyar nép vezetőjének. Ezek után a magyar nép joggal kérdezi meg Veress Bélától, hogy mi a célja Magyarbirtelre? *Miert tartja maga mellett mint magyarpárti titkár? Van valami értelme annak, hogy a hatóságok Mitterhuber miatt a jövőben is jarasszemet nézzenek a magyarpártiért? Azt hisszük, nincsen.* És mivel itt nem a passzív politikák van szükség a jövőben, gondolja meg Veress Béla, még nem késő és szervezze ujja a pártot. Teremtő és lelkes emberek válasszan oda a közgyűlés, akik magyarok, mint Veress Béla is, és akiket mint a magyarság vezetőit tisztel becsül a románság is.

Ez a mi kívánságunk a Zsilvölgyi magyarpárttal szemben.



Miert kell megvenni?
»Dorco«
gummitalpú vászoncipőt

1. mert tarlós,
2. mert kényelmes,
3. mert könnyű,
4. mert felszelés.

5. mert olcsó.

Ügyeljen a Dorco védjegyre!

Kiáltás!

Kiáltani akarok, sikoltani, hogy mindenki meghallja, mint a hangok zugását, gyermek sirsását anyának sóhaját, szegények panaszsát szívvel, lélekkel kiáltoom szét Erdély földjén, minden füleken, minden magyar léleken, hogy sürgös segítségre van szükség, egy magyar lap, a magyar kulturának egyik öröje, táplálója és kitűző harcosza, a „Haladás” című folyóirat válságos helyzetbe került.

Megmondom őszintén. A „Haladás”, amely többet tett eddig kisebbségi életünkben mint egy tucat politika, a magyar közönyt miatt kell elpusztuljon, magyarán mondván, meg kell döglőn, mert a magyarság nem támogatja. Szerenym kérdem: szabad e ennek megtörténni? Egy lapot, egy kulturharcost, amely nyelvitünk kultúránkat sikkasztja, szabad e engedni, hogy megsemmisüljön? Nem és nem és erősszer is nem. Aki nem tudott eddig róla az vegye ezt tudomásul és szívvel lélekkel hason oda, hogy valamiképpen siessen segíteni ezen a kultúrorgánumon. Nemcsak a Zsilvölgyieknek, hanem Dévának, Székelyföldnek, Biharnak a Bánának és minden vidék magyar lakójának szól ez a parancs és kérelem. — Rajtunk múlik, hogy

egy kultur örszemmel kevesebb lesz-e és hogy a többségi népek az állapítják meg rólsunk, hogy szeszfordéink megélhetéséről gondoskodunk de lapjainkról nem. Jól figyelje meg mindenki. A *ketto között ég és föld a különbség.*

A Haladás nem szabad, hogy elpusztuljon. A Haladás az erdélyi magyarság szellemi ereje.

A Haladás elpusztulásával ismét szegényebbek leszünk egy kultur-várral.

A kulturlobogó helyett fekete lobogót fog cibálni a vihar.

A Haladás fekete lobogóját. Mi nem ezt akarjuk! Menne több lapot, menne több kulturharcost, a lélek tisztaságáért, hogy az elvakultság helyett az emberi érzelme és boldogság diadalmaszajdon az ittlők népek között.

Molnár Sándor
titkár

A Haladás Szatmáron jelenik meg. Havonta kétszer, gazdag szépirodalmi tartalommal. — Előfizetés 300 lei évenként.

Laptársaink vegyék át ezt a callikat.

Mehet név nélkül is, ha az kellemetlen.

Kulturélet

A róm, kath. Dalárda előadása

A Petroseni-róm, kath Dalárda Május 25-én a Munkás. Casinóban megtartott műsoros este újabb sikerei gadagította a dalárda eddigi érdemei. Di-csért és elismerés illeti meg az összes szereplőket, de elsősorban Zuléger Józsefet azért a fáradsá-gos, szorgalmas munkáért, ame-lynek eredménye volt a sikerült operett előadás. *Elismerés jár a róm kath Egyházhozseg vezet-ségének, valamint Roska plébáns-urnak is, amért káronál ismét a békéért küldötte harcba, ismét testőrt közeledésre adott alkalmakat és egyuttal joból megmu-tatta, hogy kulturánk van, vagy-unk, élünk a kulturánkat istapöl-jük és hogy szeretetét hintünk azok elébe, akik ellenséget akar-nak látni bennünk.*

Ami magát az előadást illeti, ugy a közreműködést két táborba kell soroznunk: a zenekar és éne-ka-r táborára. A zenekar, tekintve hogy hivatásos emberekből áll, csak köszönettel és háldával kell meg köszönnünk szives kise-gítésükért, mert e nélkül az előadás hétszázalékos rendkívül, sokat vessített volna értékelés. A külsőben hossza időre drán maradt zenekar végre egy megfélelő apát kapott Schwé Imre karnagy személyében, aki igaz-*vérig* musikus ember, és akinek titkélvél zeneidélünk nagyon sokat nyert.

Jóesett látni, hogy a díletán-ságok nevezett műkedvelők izlése, tudása és ambíciója felül állt a vidéki szintársulatok sokszor gyá-trán rendezett előadásán. Azt is dicseretesen könyvelhetjük el, hogy a főszereplők beszéde dialktussal és dalai mind erőtelj volt sallang pöz és erőltetés nélkül.

A darab sablonos, tárgya az ezerszáma iri tehetségelen ope-retteknék, amelyek mind egy, forma üres és tartalommentülük és külön kiütetést érdemel-

nek a dalárda tagjai, hogy az ilyen verszégény operettel telt há-zat sikert és diadal arattak. A darabról nem érdemes írni de annál többet a szereplőkről.

Itt e helyen alánjuk azonban a dalárda tagjainak, hogy leghözebb ne operettet játszon hanem rendezzen egy művészt estélyt amelyen a tagok dalokat énekelnének és magyar költők verséből szaválnának.

Nagy sikert arathatnának, rvel is és egykísérti a a magyar írók és művé-szek művel propagandát.

Szandner Hegy partaerével Zul-gerrel, énekes, költőnek voltak. Külön kell megemlíteni Szandner Hegy fátol táncát, a melyet tehetségesen művészesen és stílusosan lejtett.

Zulégernek különösen hangja volt szép és azzal lepte meg azt az ötszáz embert, amely a terembe hallgatta és tapsolt neki lelkesen.

Tánca nem érvényesült, de szép hangja ezt elefejtette a nézővel. Kurkó Juliska egyenesen rá-szabjak a népszimnű szerepeket. Beszéde kiejtése dalai táncjai izgig vérig magyaros mozgolódása, otthonos viselkedése meghozták számára a kívánt sikert. Több al-kalmossal urjáznj kellett kettős táncokat, amit Tóbiás Károlyval homokról, akérol — mint régi műkedvelő komikusról ezuttal is a legjobbat ír-hatjuk.

Operett figura azonban nem való Dénesnek. Nem rá szabták ezt a tákol szerepet és neki is kéylemetlen volt, habár el kell ismerni mindet meggett és tehét-ségesen játszott.

Boldizárt magán jelenetében és a csinosan és izlésesen öltözött górdokál való tánczaiban dicseretést produkált.

Ropdzski az udvarmester szerepében volt jó. A görők színes variációt hoztak az előadás sikerében és nekik köszön-hető, hogy az operetteknék szokásos uatmas pillanatok és élvezhető voltak.



GH. TATARESCU

megkezdte a liberalispart megyei ujraszervezesét

Kiadóhivatali üzenet

Lupeni. Az a ki a címére küldött lapot elfogadja, mint mutat-vóviszámot a sajtóörvény értel-mében előfizetőnek tekintetik és a címre küldött lapokat köteles megfizetni. A lap kiadóhivatala a hátralek előfizetési díjakat bi-rólalg mindenkor behajthatja.

• •

Felkérjük azokat az iegentiszelt előfizetőinket akiknek az előfizé-szki lejárt, hogy az előfizetési dí-jakat sziveskedjen megfizetni.

60 oldalas ELLENŐR. Közél 60 oldal terjedelemben jelent meg és kapható az egész ország hír-lapárústoinál Tóth Sándor kedvelt politikai, kritikai és közgazdasági lapja, az ELLENŐR. Elegáns kiál-tításban, a legmodorabban örszeállított tartalommal, elsőrangú íaók és publicisták cikkeivel az ország minden részéből érdekes tudósításokkal jelent meg az ELLENŐR, amely minden sorával a romániai magyarság jogaitért küzd és kisebbségi törekvéseinek bátor harcosa.

A kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár Str. Gh. Brătianu 7.

Theraphia Sanatorium Arad

Str. J. Vulcan (Kazinczy-ut) és Telefon 532

Legmodorabb műközfesze-rlés. Róngeu, Quarf. — Dia-thermia. — Dietetikus konyha. Apósi dii napi teljes ellátásá, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lei.

BÁNAT

Ajánlva X nek.

Mily gyönyörűl az élet
csók tűz és szerelem.
Érzem, hogy halálig lesz,
és érzélem velem.
Egész szívenből égve,
szereleked szerelek.
Ó mindene vagy halidig
szegény szívemnek.
S e fájdalom mint vihar
tombol szívenem
S mint örök hit lobog
líjja hitemen.
Te elefeledt, hogy e tűz
Te érted ég egyre
Hogy téged vár szeretemesen,
fájón, epedve.
Hogy minden, minden a mi van
hiába s hasztalan.
Ha nem hallod e dobogást,
Ha nem értem meg szavam.
Pedig hídd el az élet
szomoru és hídge.
Ha elfelekszel szeresmed
s szerelmed hited.
Ó ne tilkidd, hisz az érzést
titkólni nem lehet.
Te nem szeresz engem de
az én szívem szerel.
Halálig, akkor talán
mást gondolt szíved.
Hídd talán hiszen,
szívenem lesz szíved.

A. Tucca

Mit akar Pisel a lu-peni munkásságtól?

A lupeni munkások levélbe panaszoknak, hogy egy Pise-nevi ottani egyes legutóbb a leg-brutálisabb eszközök igyek-zett ártani az ottani munkássá-gnak. Nevezetesen a munkássá-mészárszékében rendezett ottá-nyt, a melyről kihívta az ottá-ni munkások ellenszónvát is. Nen tudjuk mi a célja Pisel urnal ezzel az eljárásával, de azt le-kell szögezük, hogy helytelenül jár el, mikor a munkásságtól va-rija és annak igyekszik ártani. A levél szerint Pisel ur által-dóan poziciókra aszpirál, de ez ugy szerető Pisel, hogy őt az ottani munkásság nevezzék ki, il-letve tegye be valahová, a mi-vel az ottani munkásság nem hajlandó Pisel urnak teljesíteni. A munkások azt ajánlják Pisel urnak, hogy maradjon csak meg annak, a mi eddig volt és ne-za-varja a munkásság amugy is nehéz életét.

Herrmann orvos címere

Olvasztam húsági bizonyítvá-nyát és igazza van, mert való-ban az amnestia által szabadult meg attól, hogy ne tudjam bebi-zonyítani hogy Herrmann orvos goromba volt egy szegény mu-kássásonyal, aki betegségében hozzá fordult. Engem az amnestia felmentett az alól, hogy bizonyítsam, de Herrmann orost semmi sem mentette el az alól, hogy goromba volt.

Molnar Sándor.

NYILTÉR

Folyó év Május hó 27 én a róm. kath. Dalárda műkedvelő előadása után a Petroseni Munkásszínő hely-ségében egyes 3 órakor a kath Da-lárda egyet tagjaival szemben részem-ről történt sajnálatos incidens miatt az általam megírtetűk előtt mely-séges sajnálkozásomat fejezem ki és ezáltal kívánok a fennemírtett társaságnak elégtételt szolgáltatni.

Petroseni. 1928. Május 31-én.

Guga Aurel

Eladó

három ház és két ház hely.

Értekezni lehet Grosz Vil-mosnál.

RÁDIO

teljes felszereléssel, 3-8 lámpáig

a legolcsóbban szerelhet be,
Kérje részletes árjegyzékün-ket díjtalanul még ma.

Hirsch A. Deva

Uzina Electrică soc. pe acti

Petroseni. — *Anyagokrata:* tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csál-lámpák izzólámpák és főzőkészülékek a *lojufatángosabó áron. Részleghára:* használt részletek és rásópokot háromly mennyiségben a legrovidebb időn belül uravág. Uj részleők és rásópok állandó raktára *Javitóm-helpe:* elválall mindennemű eszter-gályos és lakatos munkát.

ZSILVÖLGYI SPORT

Futball — Atletika — Tenisz — Birkózás

«Mi fájdalmasan emlékezünk az Aradi kerület moshaságaira»
mondja Romanescu

Lapunkban már megemlékeztünk arról, hogy az aradi sportkerületből a Jiul kénytelen volt kilépni, mivel az Arad kerület sport intézői évek óta olyan politikát folytattak, amelyben a Jiul érdekeit mindenképpen olgár-solták és annak érdekei ellen hozták határozataikat. Megírtuk, hogy e hanyagságok miatt a Jiul kilépett az aradi kerületből, mert nem akar eszköze lenni továbbra is egy sportkikötnek, amely eddig számtalan esetben bebi zonyi totta, hogy nem méltó a tisztesre, amelyet visel. Iga zolják ezt éppen a kerületi ve zető férfiak nemörömdömsé, ha nyagsága és tühetetlen dikta tura,ja, amellyel működnek és bebizonyosodott, hogy ezt nem a sport érdekében tették. Ez tehát bűn és hanyagság amelyért a je lletes sportforumoknak felelősségre

kell vonni Ferdinand urakat és ki kell sepereni onnan őket mert erre önnaguk szolgáltattak eddig a legfőbb bizonyítékot. Szó sem lehet sportfejlesztésről, amíg olyan esély forlénnek meg a kerületben, amelyek nem a sport előreit szolgálják. Ez a mi véleményünk és ezt az F. S. S. R. nek is mérle gelni kell mert nem egy tizedrangú csapat biáról és fájdalmairól van szó, hanem az ország egyik legjobb csapatáról a Jiulról, amely sport szempontból tett és próbált annyit, mint az ország bármelyik más csapata és áldozat késségével bebizonyította, hogy minden időben a sport érdeké ben dolgozik.

A kilépésről, illetve ebből az alkalomból felkerestük Romanes cut a Jiul fő intézőjét, hogy nyilat kozzon a Jiul kiválásáról. Ro manescu elkeseredett hangon a következőket mondta:

„Már régen észrevettük, hogy az Azad kerületi sportvezetőség nem felel meg a követelményeknek és hogy a Jiul csapatát sok, esetben igyekezett megkárosítani olyan intézkedésekkel, amelyek nekünk nagyon sok kárt tettek és a Jiul ebből sok veszteséget is szenvedett. Az idei szezonban azonban ez a ridegsége a kerület nek teoptinjára ért. Már a mérkőzések kisorsolásánál nem vet ték figyelembe a Jiulnak azokat a kívánásait, amelyek javaslatok formájában a vezetőség elé kerültek és megtörtént az a hallatlan botrányos eset, hogy a Jiul megbizottját kiutasították az ülésről, mert az a sportérdeket figyelembe vévó javaslatait előmerte terjeszteni. De ez csak a kisebbik része az igazságtalanságoknak. A Jiul játékosainak igazságtalan letiltása a bajnoki játékról a Barbu, Medve és mások esete teljesen igazolja álláspontunkat és bizonyítja azt is, hogy azok az urak, akik a kerület ügyeit intézik velünk szemben ellenségesen viselkednek. Mi úgy tudjuk, ugyanis hogy az F. S. S. R. szabályainak nemcsak büntető pontjai vannak, hanem a sportot védő paragrafusai is. Nos az Arad kerület edig csak a büntető paragrafusokat éreztette és mivel a Jiul „bünei” mellett sportolt is fejlesztette is azt, úgy nem értjük hogy miért legyünk mi folyton büntető figura a kerületben. Nekünk fájdalmas emlé keink ezek az aradi kerületből és más választásunk nem volt, mint a kilépés”.

Ezeket mondta Romanescu és mi teljesen egyet értünk vele, mert nekünk is az a véleményünk, hogy akerület mosloha polití kája okozta a Jiul kilépését. A legérdekesebb az hogy aradi kerületnek egy szava sincsen az ügyben és hallgat, hallgat, mint aki tudja, hogy hibát követett el. A bűnösök ilyen esetben büntetést szoktak kapni.

A közigazgatási törvény tervezete — amelyhez Románia kisebbségei az új kormány hatalomra kerülésekor legelső reményüket fűzték — ott fekszik a képviselők kezét körül. Ma is valójuk, hogy ezt a törvénytervezet ideálisnak képzelték el, mikor arra gondoltunk, hogy Manin Gyula szellemre alkalmozik majd a közigazgatási törvényjavaslato. A közigazgatási törvénytervezete szíves elvetté jut az uralmon levő part politikai tiszparesztalotál, a gyulekehoarai határozatokkal is. A tervezet nemcsak kiabrándulás a kisebbségeknek, hanem ugyátszint bizonyíték amslett, hogy hiába a kormány hatalma, utópia hinni a kormánygyerekek és erkölcs alapon állónak hitt pártprogram megvalósításában.

Sportot és nem brutálitást!

Félve szömlök meg, mert tudom, hogy népszerűtlen dolgot művelek, amikor a futball presztízstépedési mérésélem. Töredelmes bevallom, hogy ebben a hallatlanul elterjedt és rengeteg közönséget vonzó sportágban analfabéta vagyok. Nemcsak az of side preciz és minden gyakorlati esetre utmutatást nyújtó meghatározását nem ismerem, ami állítólag igen komplikált valami, hanem sokkal egyszerűbb labdarúgó-problémáim is éretlenül állók szemben. A világért sem adnék le egy sportkéziratot a magam szakállára és ezen a téren engedelmesen álavetem magam a rovatvezető szuverén akaratának. Azzal azonban körülbelül tisztában vagyok, hogy mi a lábtörés, a hashátiyarepedés, az agyrazkódás és úgy vélem, ennyi tájékozottság is elég ahhoz, hogy az ember a futballszvedődynek a testi épségét veszélyeztető kilengéseit szövétege. A durvaságok a futballmérkőzéseken annyira elhara pózták, hogy tenni kellene már valamit a megfékezésükre.

Nem kockáztathatom meg, hogy minimális sportudás nélkül beleresszekedjem a futball jelentőségének elemzésébe, különös tekintettel a teniszre, vagy golfra. A teniszről sem tudok sokkal több érdemlegeset, mint azt, hogy a raket és a klubtagsági díj meglehetősen drága a golfról pedig azt olvasom, hogy Lloyd George és Kellog nagy passzíválójatták. Nem merülhetek el tehát ennek a három sportjátéknak összehasonlító taglalsába. Mégis talán nem bonyolodom tárgyi tévedésbe, ha rámutatok arra, hogy a futball az egyre veszedelmesebb elfajulásánál fogva kezd csaknem úgy viszonylani a teniszhez, vagy a golfhoz, mint a gladiátorok véremsző mérkőzése a — ping-ponghoz. A futball bizonyára igen értékes és szükséges válfája a testedésnek, hiszen ha nem így volna, nem fejtődhetet volna ki ilyen bámulatos arányokban. A metropolisok nevezetesebb nemzetközi meccsein husz harmincezer ember szokott összegyűlni és olyan egtevőrdídvivalgas harsan fel a gólok nyomán, mintha a góllövő csapat sorsdöntő csatát nyert volna meg. A profik hosszu sora él meg uri módon abból, hogy a futball a tömegek szíkségletével vált. Ne kicsinyelle le senki az istenadta népek ezt az idegborzoló szórakozást és tisztele-becsület azoknak a kiváló játékosoknak, akik ezt a sportot improvizálnak, szinte művészi teljesítményeikkel előbbre viszik Amde semmi jogosultság nincs annak az elnézésnek, amely a futballozás közben elkövetett brutálitásokat elbírálják. Ha egy játékos a pályán légycökön rugnak vagy fejbessutolnak, hogy hordágyon kell kórházba szállítani, az nem csupán fault, ami a futballszabályok alapján büntetőrugást vagy bizonyos időre való kiiltást von maga után, hanem a büntető törvényért kiáltó súlyos testi sértés, azonfelül folt magának a sportágnek tekintélyén. Ezért kellene szigorúbb megítélés alá fogni azokat az atrocitásokat, amelyek aggasztó gyakorisággal fordulnak elő a futballmeccseken.

Az egyik mérkőzésén két játékos rugtak harccképtelenné, Az egyik a lábán szenvedett erős zűdodásokat, a másikat úgy has-baraguták, hogy eszméletlen állapotban szállították el a pályáról. Ugyanaz a Bécse melletti Speisingban az egyik játékos halálos fejsérülést kapott. Nem természete-e, hogy az ilyen végetes eshetőségek a kultuembert a futball ellen hangolják? Nem szabad engedni, hogy a sport veszélyes üzemmel vaduljon, amely marti-rokai követel. A futballt mihelyt kicsap a játék keretei közül és emberáldozattal járó harcra mérgesedik, a legutódasabb futballszakértő sem tudja kimenteni a barbarizmus vádjá alá. A beavatott és szakképzett sportfanatikuskok leintő gesztussal hátrítanak el minden olyan véleménynyilvánítást, amely szerint a futballkultusz már a pszichózis határán jár. Talán igazuk is van, de nem lehet, hogy ne legyen igaz az annak a latikusnak, aki a futballt nem tartja érdemesnek a vérdíjazatra.

Figure 5

Naponta friss sör, Targulicánál

D-I Tel.

Str.

Szerkesztői üzenetek

Barthos Béla vezérigazgató Brassó. Kulturális szívességet háláisan köszönjük. Sportember. Barabás ur vulcánból valóban lehet jó sportember, de tásblérának, gormbá és izléstelen Nevelőbe kell küldeni.

Hribál Nándor és Fazekas Sándor Lupeni. Tudomásul vettük, hogy Önök nem szoktak olvasni. Csak azon esodálkozunk, hogy Önök Lupeniben laknak, a hol tudtunkkal igen sok a kultur ember.

Erdőkülső a Singer varrógép gyár világrviszonylatban is első helyen áll. Az elmúlt évben több mint 3 millió varrógép adott el, ami eléggé propagandá a cégnek, hogy gyártmányait mindenütt szeretik és meg vannak vele elégedve. Legújabbban a Singer gépeket motorral szerelik fel, ami lényegesen megkönnyíti a varrók helyzetét és amellott nem is drága. A Singer gépek fizetési feltételei olyan kedvezőek, hogy a legszerényebb család is megszerezheti. Forduljon bizalommal Kínese Mihályhoz, aki a cég zsilvölgyi megbízottja és ő a kívánt felvilágosítást meg fogja adni.

Magyar. Figyelmebe ajánljuk a Szatmáron megjelenő „Haladás” című szépirodalmi lapot. Erdély egyetlen oleső irodalmi lapját a mely tartományban és szellemében is a magyar kultúra érdekeit szolgálja. Mindenkiné kötelessége támogatni előfizetésével ezt a lapot, mert ha a magyar közönyt miatt fog elpusztulni, úgy kevesebb értékünk lesz ismét, a mellyel diszekdni szoktunk. Törjeszteni kell minden felé és mindenkiné kötelessége teljes crejével segítségére sietni.

Antialkoholista A Zsilvölgyben az almult évben több mint 30 millió Lei értékű szesz fogyott el.

Erdékes volna azt is megtudni, hogy mennyi értékű könyvet vásároltak itt az emberek.

Előfizető Hogy valakinek hogyan lehet a csod után nagyobb rakásra mint azelőtt erre mi is kíváncsiak vagyunk. A mai csod-bejuttatnak legnagyobb része így sohajt fel: Még hét ilyen csod, aztán halálomig nyugodtan élhetek.

Zeneőrő A Petroșani társulat új karmestere Swach Imre. Nagyon tehetséges ügyes, karmester.

Iparos A vulcáni és lupényi iparosok elszakadási mozgalmát Lukács ur személyes ambíciói titézik. Csak azon esodálkozunk, hogy az iskolai felügyelő ur miért nem fordul inkább az iskolai ügyekkel és mit foglalkozik azzal a rögeszméve vált gondolattal, hogy a zsilvölgyi iparosság egy-ségit szakítsa szét? A suszternek azt ajánljuk, hogy menjen a kaptafához az asztalos a gyalapudhóz a szabó a szabóshöz és együttesen dolgozzanak érdekekért, de Lukács urnak is azt ajánljuk, hogy menjen vissza gondolataival terveivel és szándékaival együtt -- tanítóknak.

Kis leány Lupeni. Berkessy futbalistát nincsen szerencsénk ismeri. Annnyit tudunk róla, hogy olvasni nem szokott. Ezt ő irta nekünk egy alkalommal. kereskedő Hogy Weisz Manó ócsárol bennünket az legfeljebb neki lehet kellemetlen, aki azért haragszik, mert megirtuk az igazat. A magyar példabeszéd szerint, aki haragszik, annak nincsen igazsá.

Iparos. Azt írja, hogy foglalkozunk azzal az esettel, hogy Wiener borbély tréfából is két üveg sörrel kirugatta magát és öt méterre repült a levegőben. Hát van ennek valami értelme? Ha Wiener urat kirúgták, akkor mit akar még? Örüljön, hogy olyan helyről rugták ki, a hová meg visszamehetett.

Kis madár. Ön azt csicsergi, hogy Önt megfogta Tradinik ur és kalitkába akarta zárni, de sikerült elmenekülni. Ezért a jövőben ne esmereregen Tradinik ur a-bíka alatt.

Dr. Hermann orvosról, egyszer már véleményem mond-tunk. Sem időnk sem helyünk nincsen, hogy ubótt vele foglalkozzunk. Alkalmilag talán. Nyugodt lehet.

2. Semmit sem ér. Forduljon betegségével Dr. Orjehovskynéhez, 3. Dr. Katonán elhelyezték a petroșeni kórházról. Már ideje volt. Utódjá Lapadatut kitűnő operátor lesz.

Erdőkülső Kraktusz István petroșeni iparos nem régen töltötte be 40 éves iparos jubileumát. Tisztelességre legyen mindva eddig több mint 50 iparos került ki a kezei alól. Az ilyen értékben gazdag dolgos éveket az iparosságnak és a társadalomnak is meg kellett volna innepelnie.

Adózó. Mi is őszintén sajnáljuk Csuka pénzügyi tanácsos el-távozását. A tekintélyes és tisztelőnek örvendő tanácsossal egy igazi állami tisztviselő távozott el közülünk. — Hisszik, hogy helyettese melót utódja lesz minden tekintelen.

A Thomas Binder régi jó hírneves kitűnő sőrei ma már az egész országban legtöbb és legismertebb italok. A cég minden időben nagyon vigyázott arra hogy a sz fogyasztó kívánság a legmesszebb menőleg ki legyen elégtve és minden tekinteten legedgett is legyen. Sőrei kitűnő samata tisztán kezesít tial, a mely higiénius szempontból is mindenkor kívánja a fogyasztó kívánság teljes megelégedését. Ez az oka annak, hogy a Thomas sőr ma már a legkeresettebb ital a zsilvölgyesök körében, a ma mindenholban bizonyítékú annak, hogy a Thomas cég minden időben nagyon vigyáz arra, hogy a kívánság, tiszta, ízletes és táptartékkal telített sört fogasszathasson

A Thomas Binder Kitűnő tisztán kezelt sőrei az alábbi helyeken kaphatók PETROȘENIBEN

A Munkáskaszinóban

Grazzom Károlynál str. Gári.

Guttman Mihály süzserüzletében str. A. Stanca

Grün Salamon éttermében. str. A. Pán.

Negulescu étterm. Piac tér.

Sajtos Károlynál. Piac tér

Kósa Dumitru vendéglőjében. Calea Regele Ferdinand.

Zsik Mihálynál. str. Casinóul Muncitoresc.

Joldis V. str. Dilya.

Joldis V. éttermében Janza telep.

Somogyi Bernát éttermében. str. A. Stanca.

Seres Testvérek bodegájában Calea Regele Ferdinand.

Zálmán H. bodegájában. Calea Regele Ferdinand.

Aninósz az ottani kaszinóban

Lonean Müller és Bauer bizományosoknál

Ezenkívül Marima J. üzletében Merisoron, valamint Kis és Nagybaron az összes elárusítóknál

Eladó vulcanban

a központban a Lobstein főle emeletes bérház, mely áll: három üzletelhelyiségből berendezéssel, parkettás szobák cserép-kályhakkal és fürdő szoba berendezéssel. Az egész ház alatt pincék vannak.

Nagy udvar, kert és az udvaron több lakás bármire használható.

Értekezni lehet Kormon Gyulánál Vulcan

Dr. S. ORJEHOVSKYINÉ

női és gyermek orvos

Petroșeni Str. P. Nicolae volt

Máttyás u. i.

Rendel. naponta délután 3—6 ig.

DR. ORJEHOVSKY

Univerzitelt sugar kezéző

Petroșeni kerületi körorvos

Str. P. Nicolae v. Máttyás u. i.

Rendel. bel és nemibeteg

résziére naponta délutól

11—12 ig

Eladó

1 pár ló hintő, 3 pár lovaszám és 2 drb. telkerkesz. Cím a kiadóban

Fejmosást, hajondolást vassa és vízzel üzletlen kívül is jutányos havi abonoma szerinti, elválva a legmodernebb divat után:

Jäger Ferenc és fia

uri és női fodrász üzlete Petroșeni

Szépségápolás Hajszálak, szemölcsök.

anyajegyek végleges eltávolítása egy kezeléssel. Ráncos miteszeres, száraz zsiros, pattanásos széplős areok rendbehozatala E T Ó szépségcserek eladása.

Arco művészies kikészítése bálokra, színházba lakodalmokra és egyéb alkalmakra. Ingven tanácsadás. Direkt kezelés.

Eto kozmetikai intézet

Petroșeni. Str. Regele Ferdinand No. 57. Packi ház.